

REPUBLICA DE CHILE
Presidencia
Secretaría de Prensa

Con improvisación

INTERVENCIÓN DE S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,
D. RICARDO LAGOS ESCOBAR, EN ACTO DE OTORGAMIENTO
DE LA CONDECORACIÓN GABRIELA MISTRAL

MOSCU, 3 de octubre de 2002

Estamos muy contentos que con motivo de esta visita oficial a Rusia podamos tener aquí en este museo, con los representantes de la academia, esta reunión.

Las relaciones entre Estados, son relaciones completas. Y para que lo sean, tenemos que entender que la cultura está en el centro de las relaciones, con la misma importancia que el ámbito político, económico o social.

Pablo Neruda fue también embajador, embajador de Chile en Francia. Le tocó un momento difícil. Chile tenía que renegociar su deuda externa, y Neruda participó en la renegociación de la deuda externa de Chile. Después de su experiencia con banqueros y acreedores internacionales, escribió un hermoso trabajo que se llamaba "Renegociando la deuda externa". Por supuesto, esto se publicó, como corresponde, en un boletín oficial del Banco Central de Chile.

Y Neruda reflexionaba que siempre el hombre o mujer llega a un momento en que tiene que renegociar su deuda externa. Y renegociar su deuda quería decir "cómo agradezco a quienes tanto le debo, porque me ayudaron a formarme. Intelectual y culturalmente dejaron un sello en mí".

Y hoy aquí Chile está en parte renegociando su deuda externa, al agradecer a estos premiados con esta Orden Gabriela Mistral. En una u otra forma somos tributarios de lo que representa y refleja la cultura rusa, lo que representa y refleja lo

que ustedes han sido capaces de acometer a lo largo de su historia. Todos somos tributarios, en último término, de los grandes de los grandes que Rusia le ha dado al mundo.

Y junto con agradecer, también queremos mostrar algo de lo que intentamos hacer. Por eso hoy aquí estamos muy contentos como Presidente, que en esta delegación, donde vienen miembros del Parlamento, del Ejecutivo, del empresariado de Chile, vengan también cinco jóvenes que son una expresión de lo que somos capaces de hacer para que haya igualdad de oportunidades, porque estos jóvenes son expresión del Chile que empieza a surgir en este siglo XXI.

Por estas razones quiero agradecer esta distinción que se me ha otorgado, como miembro honorario de la Academia de Artes. La entiendo como un reconocimiento a lo que a lo largo de su historia el pueblo de Chile ha hecho. Pero también quisiera entenderla como una forma de mantener un compromiso en el ámbito de la cultura y la creatividad, mantener un compromiso con nuestros valores y también, por qué no decirlo, mantener un compromiso con la forma cómo esperamos celebrar dignamente los 100 años del natalicio de Pablo Neruda.

Concluyo señalando que el 2004 en Chile se hará la reunión de líderes de APEC, de países de Asia-Pacífico. El 2004 es el nacimiento de Neruda. Neruda fue tal vez de los primeros que exploró más allá de Chile, llegó al mundo del Asia, escribió parte de sus poemas. Es un buen momento para entender la relación entre la cultura, el arte y la política exterior.

Amigos, amigas:

Gracias por este galardón y hagamos entonces que estos dos pueblos, Chile y Rusia, distantes geográficamente, estén más cerca con las pinceladas, con la obra del escultor, con la música, con la letra de la poesía y de la novela. Nos acercamos a través de la cultura. Después de todo, tenemos muchas raíces en común.

Muchas gracias.

* * * * *

Moscú, 3 de octubre de 2002.
MIs/ems.